



52168..  
Max. 36W  
220-240V~ 50/60Hz  
12V DC 3A  
1x CR 2025 IP44

Näve Leuchten GmbH  
Austraße 5  
D-74670 Forchtenberg

näve

## D

### Sicherheitshinweise

Elektrische Anschlüsse dürfen nur von fachkundigem Personal ausgeführt werden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.

**Achtung!** Vor Beginn aller Arbeiten an der Leuchte die Netzleitung spannungsfrei machen – Sicherung herausnehmen bzw. Netzstecker ziehen. Dies gilt auch für Reinigungs- und Wartungsarbeiten. Leuchten dürfen nur für den vorbestimmten Zweck verwendet werden. Leuchten dürfen nicht von Gegenständen abgedeckt werden. Sie dürfen nicht in der Verpackung ans Netz angeschlossen werden. Leuchten mit Transformatoren dürfen nur mit dem originalen Transformator betrieben werden.

Leuchten sind kein Spielzeug. Kinder erkennen oft nicht die Gefahren, die im Umgang mit elektrischen Artikeln oder deren Verpackung entstehen können. Halten Sie Kinder deshalb davon fern. Bei Weitergabe dieser Leuchte an Dritte ist diese Anleitung mitzugeben. Bei Beschädigungen der Leuchte, insbesondere an Kabel und Fassung, ist die Leuchte unverzüglich Außerbetrieb zu nehmen. Bei Funktionsstörungen nur autorisiertes Personal zur Fehlerbeseitigung beauftragen. Niemals selbst Reparaturen durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen.

Schutzklasse II  Diese Leuchte ist besonders isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.

Die LED-Dioden dieses Leuchtbands können nicht ausgetauscht werden. Dieses Leuchtband nicht elektrisch an ein anderes Leuchtband mit LED-Dioden verbinden. Bitte zu diesem Leuchtband nur die Bedienung benutzen, die Bestandteil der Lieferung ist. Das Gerät niemals in einem Raum verwenden, in dem es Explosionsgefahr gibt, auch nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen. Das Kabel weder biegen, quetschen, noch an ihm ziehen; es vor scharfen Kanten, Öl und Hitze schützen. Gefahr der Augenverletzung! Niemals direkt in die LED-Dioden dieses Leuchtbands schauen.

Epilepsiehinweis: Bei einem kleinen Prozentsatz (ca. 1 Person von 4.000) der Bevölkerung können während des Betrachtens blinkender Lichter und Muster, die in unserer Umgebung täglich vorkommen, epileptische Erscheinungen auftreten. Befragen Sie einen Arzt, bevor Sie das Produkt verwenden, falls bei Ihnen oder einem Mitglied Ihrer Familie Epilepsie vorliegt.

## F

### Instructions de Sécurité

Les raccordements électriques ne doivent être exécutés que par du personnel compétent.

**Attention!** Avant de commencer toute intervention sur la lampe, couper l'alimentation du secteur – retirer le fusible ou débrancher la prise de secteur. Il en va de même pour les opérations de nettoyage et d'entretien. Ne pas couvrir un luminaire avec des objets divers. Ne pas brancher un luminaire dans son emballage au réseau. Les lampes comportant des adaptateurs doivent être utilisées uniquement avec leur adaptateur d'origine.

Les lampes ne sont pas des jouets. Les enfants ne voient bien souvent pas les dangers que peuvent présenter les appareils électriques ou leur emballage. Veuillez tenir les enfants éloignés. Si vous donnez cette lampe à une tierce personne, vous devez lui remettre également cette notice d'utilisation. Si la lampe est abîmée, notamment le câble ou la douille, il faut immédiatement éteindre la lampe. En cas de dysfonctionnements, confier la réparation uniquement au personnel habilité. N'effectuez jamais des réparations vous-même. Toute réparation incorrecte peut présenter des risques pour l'utilisateur.

Classe de protection II  Une telle lampe est particulièrement isolée et elle ne doit pas être raccordée à un fil de protection.

Assurez-vous que les lignes ne soient pas endommagées pendant le montage.

Pour cette bande de lumière, les LEDs ne peuvent être remplacées. Ne connectez pas électriquement cette bande avec des diodes LED sur une autre bande lumineuse. Ce volume de lumière utilise uniquement le contrôle, ce qui est inclus dans la livraison. Ne branchez pas cette bande de lumière à l'alimentation électrique s'il est encore dans son emballage, sauf s'il a été adapté pour les besoins de la démonstration. N'utilisez jamais l'appareil dans une pièce, dans laquelle il n'y a aucun risque d'explosion, également à proximité de liquides inflammables ou de gaz. La courbure du câble, squeeze, ni tirer sur lui. de la chaleur, les huiles et les arêtes vives protéger. Risque de blessure à l'oeil ! Regardez directement des diodes LED de cette bande de lumière. La protection IP20 doit être respectée sur le lieu d'installation.

Remarque d'épilepsie: Chez un petit pourcentage (une personne de 4000) il se pourraient apparaître des phénomènes épileptiques pendant regarder les lumières clignotement et des motifs dans l'environnement. Consultez votre docteur avant utiliser ce produit s'il y a des malades d'épilepsie dans votre famille.



## GB

### Safety instructions

Electrical connections may only be carried out by expert staff. The manufacturers do not accept responsibility for injuries or defects caused by improper use of a luminaire.

**Attention!** Before beginning any work on the lamp, disconnect it from the mains power line by removing the fuse or unplugging the power plug. This also applies to cleaning and maintenance. Prior to starting installation work, de-energise the power line – remove the fuse and/or set the switch to "OFF". Lamps with transformers may be operated only with the original transformer. Lamps are not toys. Children frequently do not recognize the dangers associated with electric appliances or their packaging. Therefore, you should keep them away from children. If you give this lamp to someone else, always include these instructions. If the lamp is damaged, in particular the cord or lamp socket, discontinue use of the lamp immediately. In the event of a malfunction, always have the lamp repaired by a qualified electrician. Never attempt to repair the lamp yourself. Improper repairs can endanger the safety of the user.

Protection class II . This luminaire is particularly isolated and must not be connected to a protective earth-terminal.

Pay attention to the fact that electric lines are not damaged during installation.

For this light bands, LEDs cannot be replaced. Do not electrically connect this strip with LED diodes on another light band. This light volume uses only the control, which is included in the delivery. Do not connect this band of light to the power supply if it is still in its packaging, unless it was adapted for the purposes of demonstration. The device never use in a room, in which there is no risk of explosion, also in the vicinity of inflammable liquids or gases. The cable bend, squeeze, nor pull on him. it from sharp edges, oils and heat protect. Risk of eye injury! Look directly at the LED diodes of this light band. The IP20 protection must be adhered at the place of installation.

Epilepsy Note: A small percentage (about 1 person out of 4,000) of the population while viewing flashing lights and patterns that occur every day in our environment, epileptic symptoms occur. Consult a physician before using the product, if present you or a member of your family epilepsy.

## NL

### Veiligheidsaanwijzingen

Elektrische verbindingen mogen alleen worden uitgevoerd door vakkundig personeel.

Lampen mogen uitsluitend voor het voorbestemde doel worden gebruikt ..Lampen mogen niet door voorwerpen worden afgedekt. . Zij mogen niet in de verpakking op het net worden aangesloten.

**Attentie!** Alvorens met de werkzaamheden aan de lamp te beginnen de stroomleiding altijd spanningsvrij maken – de zekering uitdraaien resp. de stekker uit het stopcontact trekken. Dit geldt ook voor reinigings- en onderhoudswerkzaamheden.

Voor montagebegin de netleiding spanningsvrij maken-zekering uitnemen of schakelaar op „UIT“.

De lamp mag alleen worden gebruikt in het woongedeelte.

Lampen met transformatoren mogen uitsluitend samen met de originele transformator gebruikt worden. Lampen zijn geen speelgoed. Kinderen zijn vaak niet in staat om de gevaren te zien die de omgang met elektrische artikelen of de verpakkingen daarvan met zich mee kunnen brengen. Houdt deze daarom uit de buurt van kinderen. Wanneer de lamp aan derden wordt doorgegeven, moet deze handleiding meegegeven worden. Bij beschadiging van de lamp, vooral beschadiging aan de kabel en de fitting, moet de lamp onmiddellijk uitgeschakeld worden. Bij functiestoringen mag uitsluitend aan geautoriseerd personeel de opdracht worden gegeven om de storing te verhelpen. Nooit zelf reparaties doorvoeren. Door ondeskundige reparaties kan gevaar voor de gebruiker optreden.

Veiligheidsklasse II . Deze lamp is bijzonder geïsoleerd en mag niet aan de veiligheidsgeleider aangesloten worden.

Verzeker U, dat de leidingen bij de montage niet beschadigt worden. Aandacht besteden aan het feit dat de elektrische leidingen niet zijn beschadigd tijdens de installatie.Voor deze lichte bands, kunnen niet LED's worden vervangen. Elektrisch sluit niet deze strip met LED-diodes op een andere lichte band. Dit licht volume gebruikt alleen het besturingselement, die bij de levering is inbegrepen. Sluit niet deze band van licht aan de voeding als het is nog in de verpakking ervan, tenzij het werd aangepast voor de toepassing van demonstratie. Nooit gebruikt door het apparaat in een ruimte, waarin er is geen risico van explosie, ook in de nabijheid van ontvlambare vloeistoffen of gassen. De kabel bocht, squeeze, noch trek op hem. het scherpe randen, oliën en warmte beschermen. Gevaar voor oogletsel! Kijk naar de LED-diodes van deze lichte band rechtstreeks. De IP20 bescherming moet worden vastgehouden op de plaats van installatie. Epilepsie Opmerking: een klein percentage (ongeveer 1 persoon op 4.000) van de bevolking tijdens het bekijken van knipperende lichten en patronen die elke dag plaatsvinden in onze omgeving, epileptische symptomen optreden. Raadpleeg een arts voordat u het product, indien aanwezig, u of een lid van uw gezin epilepsie.



## DK

### Sikkerhedshenvisninger

Elektriske tilslutninger kun udføres af sagkundigt personale.

Fabrikanten overtager intet ansvar for læsioner eller skader, der måtte være følgen af en usaglig brug af lampen.

**Bemærk!** Gør netledningen spændingsfri inden enhver form for arbejde på lampen – tag sikringen ud hhv. træk netstikket. Det gælder også for rengøringsarbejder og vedligeholdelsesarbejder. Før påbegyndelse af monteringsarbejderne gøres netledningen spændingsløs-sikring ud hhv. Afbruder på "UD". Lamper må kun bruges til det formål, som de er beregnet til. Lamper må ikke dækkes af genstande. Lamper må ikke tilsluttes nettet i deres emballage.

Lamper med transformatorer må kun virke med den originale transformator. Lamper er ikke legetøj. Børn erkender ofte ikke de farer, der kan opstå i omgangen med elektriske artikler eller deres indpakning. Hold derfor børn på afstand. Lad denne vejledning følge med, hvis lampen videregives til tredjemand. Ved skader på lampen, især på kabel og fatning, skal lampen omgående tages ud af drift. Ved funktionsfejl er det kun autoriseret personale, som må afhjælpe fejlen. Forsøg aldrig selv på reparationer.

Beskyttelsesklasse II . Denne lampe er særligt isoleret og behøver ikke tilslitning til en jordleder. De bør sikre Dem, at ledninger ikke bliver beskadiget under monteringen.

Dette lys bands, kan ikke lysdioder erstattes. Ikke elektrisk slutte denne strimmel med LED-dioder på et andet lys band. Denne lyse diskhenhed bruger kun det kontrolelement, der er inkluderet i leveringen. Tilslut ikke dette band lys til strømforsyningen hvis det er stadig i sin emballage, medmindre det var tilpasset med henblik på demonstration. Enheden bruger aldrig i et rum, hvor der er ingen risiko for ekspllosion, også i nærheden af brændbare væsker eller gasser. Kabel bend, squeeze heller pull på ham. beskytte det fra skarpe kanter, olier og varme. Risikoen for øje skade! Se direkte på LED dioder i dette lys band. IP20 beskyttelse skal overholdes på stedet i installationen.

Epilepsi Bemærk: En lille procentdel (ca. 1 person ud af 4.000) af befolkningen, mens du ser blinkende lys og mønstre, der opstår hver dag i vores miljø, opstår epileptiske symptomer. Kontakt en læge, før du bruger produktet, hvis det findes du eller et medlem af din familie epilepsi.

## CZ

### BESPEČNOSTI POKYNY

Elektroinstalační práce smí provádět jen odborník.

Výrobce neručí za zranění nebo závady vzniklé v důsledku neodborného použití svítidla.

**POZOR!** Před začátkem všech prací na svítidle odpojte síťové vedení od napětí – vyjměte pojistky popř. vytáhněte síťovou zástrčku. To platí i pro čištění a údržbu. Před zahajením montážních prací vypněte pojistky, jisticé a vypínače přepněte do polohy „VYPNUTO“.

Svítidla smějí být používána pouze k danému účelu. Svítidla nesmějí být překrývána předměty. Nacházejí-li se v obalu, nesmějí být připojena do sítě.

Svítidla s transformátory smí být používána pouze s originálním transformátorem.

Svítidla nejsou hračky. Děti si často neuvědomují nebezpečí, která mohou vznikat při zacházení s elektrickými výrobky nebo jejich balením. Proto dětem zabráňte v přístupu. Při předání tohoto svítidla třetím osobám je nutné přiložit tento návod. Při poškození svítidla, zvláště kabelu a objímky, je nutné svítidlo neprodleně přestat používat. Při poruchách funkce je odstraněním závady nutné pověřit pouze autorizovaný personál. Nikdy neprovádějte opravy sami. Neodbornými opravami by mohla vznikat nebezpečí pro uživatele.

Ochranná třída II  toto svítidlo je speciálně izolovano a nesmí být připojeno k ochrannemu vodiči. Při montaži je třeba dbat na to aby při montaži nedošlo k poškození vodičů.

LED-diody tohoto světelného pásu nejsou vyměnitelné. Tento světelný pás nepřipojte elektricky k jinému světelnému pásu s LED diodami. Prosím, spolu s tímto světelným pásem používejte jen ovladač, který je součástí dodávky. Tento světelný pás nepřipojte k přívodu energie, pokud je stále ještě v obalu, ledaže byl obal

upraven pro účely předvádění. Spotřebič nikdy nepoužívejte v místnosti, kde je nebezpečí výbuchu, ani v blízkosti hořlavých kapalin či plynů. Kabel neohýbejte, nemačkejte, netahejte za něj, chraňte ho před ostrými hranami, olejem a žárem. Nebezpečí poškození zraku! Nikdy se nedívejte přímo do LED-diod tohoto světelného pásu. V místě instalace je nutné dodržet stupeň krytí IP20.

Epilepsie Poznámka: Malé procento (asi 1 osoba z 4000) populace, zatímco sledování blikajících světel a vzory, které se vyskytují každý den v našem prostředí vyskytují epileptické příznaky. Před použitím produktu Poradte se s lékařem, pokud jsou přítomny vy nebo člen vaší rodiny epilepsie.

**ONCIVE**

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Las conexiones eléctricas solamente deben ser realizadas por personal especializado. El fabricante no asume responsabilidad alguna por lesiones o daños que se produzcan a causa de un inadecuado uso de la lámpara.

**Atencion!** Antes de comenzar todos los trabajos en la luminaria cortar la tensión en la línea de alimentación –Extraer el fusible o bien desenchufar la clavija de red. Esto también vale para todos los trabajos de limpieza y de mantenimiento. Desconectar la tensión de la linea de la red antes de iniciar los trabajos de montaje extrayendo el fusible o conectando el interruptor en „DESCON“.

Las lámparas solo se pueden utilizar para el uso pertinente. Las lámparas no se pueden conectar a la red eléctrica en su embalaje. Luminarias con transformadores sólo deben ser operadas con el transformador original.

Luminarias no son juguetes. Los niños muchas veces no reconocen los peligros que pueden generarse al manipular artículos eléctricos o su embalaje. Por ello mantenga a los niños alejados de ellos. Al entregar esta luminaria a terceros también deberán acompañarse estas instrucciones. En caso de daños a la luminaria, en especial en el cable y en el portalámparas, deberá ponerse inmediatamente fuera de servicio la luminaria. En caso de perturbaciones funcionales sólo encargar la eliminación de la falla a personal autorizado. Jamás efectuar reparaciones por cuenta propia. Por reparaciones inapropiadas pueden causarse peligros al usuario.

Clase de protección II . Esta lámpara dispone de un aislamiento especial y no debe ser conectada a un conductor de protección.

Observe que durante el montaje no sea deteriorada ninguna linea.

Para esta bandas de luz, LED no puede ser reemplazado. No conectar eléctricamente esta franja con diodos LED en otra banda de luz. Este volumen de luz utiliza sólo el control, que está incluido en la entrega. No conecte esta banda de luz a la fuente de alimentación si está todavía en su embalaje, a menos que fuera adaptada para los propósitos de demostración. El dispositivo se utilice nunca en una habitación, en la que no existe riesgo de explosión, también cerca de líquidos inflamables o gases. La curva del cable, apriete, ni tire de él. protección de bordes afilados, aceites y calor. Riesgo de lesiones oculares! Mire directamente a los diodos LED de esta banda de luz. La protección IP20 debe respetarse en el lugar de instalación.

Nota Epilepsia: Un pequeño porcentaje (aproximadamente 1 persona de cada 4.000) de la población mientras que ve luces intermitentes y los patrones que se producen cada día en nuestro entorno, se presentan síntomas epilépticos. Consulte a un médico antes de usar el producto, si está presente usted o un miembro de su familia la epilepsia.

## I

## Istruzioni di Sicurezza

Tutti gli allacciamenti elettrici devono essere eseguiti dal personale specializzato. Il fabbricante declina ogni responsabilità di lesioni o danni causati dall'utilizzo non corretto della lampada.

**Attenzione!** Prima di iniziare qualsiasi tipo di lavoro sull'apparecchio di illuminazione togliere la tensione di corrente sulla rete di elettricità, togliere il fusibile o togliere la spina. Questo vale anche per lavori di pulizia o lavori di manutenzione. Questo apparecchio di illuminazione è da usare solo per uno scopo predeterminato. Non coprire con oggetti. Non accendete questo prodotto nell' imballaggio. Usate con questo prodotto solo il trasformatore originale. Prodotti di illuminazione non sono giocattoli. Bambini non sono in grado di riconoscere il pericolo ne' di un apparecchio elettrico e ne' del suo imballaggio. Quindi tenete i bambini lontano. Per la diffusione di questo prodotto a terzi siete pregati di aggiungere anche questo manuale d'istruzione. In caso di danno , in particolare danno al cavo o alla spina staccare l'alimentazione e non usare il prodotto. In caso di malfunzionamento rivolgetevi solo a un personale autorizzato. Mai eseguire riparazioni da soli. Con riparazioni eseguite non correttamente si possono verificare pericoli per l'utente.

Classe di protezione II . Una tale lampada è particolarmente isolata e non deve essere collegata a un filo di protezione. Le diodi LED di questa striscia non sono intercambiabili. Questa striscia LED non può essere collegata a una altra striscia LED. Usare questa striscia solo con le sue istruzioni di utilizzo. Questa striscia LED non può essere collegata alla alimentazione elettrica, se è ancora nell' imballaggio. Mai usare questo prodotto in una stanza con pericolo di esplosione. Neanche vicino liquidi infiammabili o gas.

Non piegare, non schiacciare, non tirare forte il cavo. Tenere il prodotto lontano da fonti di calore. Pericolo per lesioni agli occhi! Mai guardare direttamente nelle Diodi LED di questa striscia.

Impiegare l'articolo solo a scopi decorativi. L'articolo non è adatto all' illuminazione di ambienti domestici.

Nota Epilessia: Una piccola percentuale (circa 1 persona su 4.000) della popolazione durante la visualizzazione di luci lampeggianti e modelli che si verificano ogni giorno nel nostro ambiente, si manifestano i sintomi epilettici. Consultare un medico prima di usare il prodotto, se presente o un membro della vostra famiglia epilessia.



## S

### Säkerhetsinstruktioner

Elektriska anslutningar får uteslutande utföras av personal med fackkunskaper.

Tillverkaren övertar inget ansvar för person- eller sakkador, som uppstår till följd av felaktig användning av belysningsarmaturen.

**Obs!** Innan några som helst arbeten på belysningsarmaturen påbörjas, måste nätleddningen göras spänningsfri – säkringen ska tas ur rest nätkontakten dras ut. Detta gäller också vid rengörings- och underhållsarbeten.

Belysningsarmaturerna får endast användas för avsett ändamål. Armaturerna får inte täckas över av andra föremål. Armaturerna får inte finnas kvar i förpackningen, när de ansluts till elnätet.

Armaturer med transformatorer får endast användas tillsammans med en transformator i originalutförande.

Belysningsarmaturer är inga leksaker. Barn känner ofta inte till riskerna, som kan uppstå i samband med elektriska föremål eller tillhörande förpackningar. Håll därför barnen borta från dem. Om armaturen lämnas vidare till annan person, ska denna instruktion också lämnas över. Vid skador på belysningsarmaturen, i synnerhet på kabeln eller lampfattningen, ska armaturen omedelbart tas ur drift. Vid funktionsstörningar får endast auktoriserad personal arbeta med felsökning och -åtgärder. Försök aldrig själv utföra reparationsarbeten. Genom felaktigt utförda reparationsarbeten kan faror för användaren uppstå.

Skyddsklass II . Denna armatur måste isoleras särskilt och får inte anslutas till en skyddsledare. För denna ljusa band, kan inte lysdioder bytas. Elektriskt Anslut inte denna remsa med LED-dioder på ett annat ljus band. Denna lätta volym använder endast kontroll, som ingår i leveransen. Anslut inte detta band av ljus till elnätet om den är kvar i förpackningen, om det inte var anpassad för i demonstrationssyfte. Enheten använder aldrig i ett rum, där det finns ingen risk för explosion, även i närheten av eldfarliga vätskor eller gaser. Kabel böjen, pressa, inte heller dra på honom. skydda det från vassa kanter, oljor och värme. Risk för ögonskador! Titta direkt på LED dioder av detta ljus band. IP20 skydd måste följas vid platsen för installationen.

Epilepsi Obs: En liten andel (cirka 1 person av 4000) av befolkningen medan du tittar blinkande lampor och mönster som förekommer varje dag i vår miljö, epileptiska symtom uppträder.

Konsultera en läkare innan du använder produkten, om det finns du eller någon i din familj epilepsi.

## PL

### Wskazówki zachowania bezpieczeństwa

Podłączenia elektryczne mogą być wykonywane tylko przez fachowców.

Producent nie ponosi zadnej odpowiedzialności za obrażenia i szkody, które mogą powstac na skutek niewłaściwego użycowania lampy.

**Uwaga!** Przed rozpoczęciem wszelkich prac przy lampie należy odłączyć napięcie sieciowe – wyjąć bezpiecznik wzgl. wtyczkę sieciową. Powyższa zasada dotyczy również prac związanych z czyszczeniem i konserwacją. Przed rozpoczęciem prac montażowych wylaczyc napięcie w sieci – wykrecic bezpiecznik. Lampy z transformatorami mogą być eksplotowane wyłącznie z oryginalnymi transformatorami.

Lampy nie służą do zabawy. Dzieci często nie są świadome niebezpieczeństw, które grożą ze strony urządzeń elektrycznych lub ich opakowań. Dlatego należy utrzymywać je z dala od dzieci. W przypadku przekazania tej lampy osobom trzecim należy dołączyć do niej również niniejszą instrukcję. W przypadku uszkodzenia lampy, w szczególności jej kabla i obudowy, należy lampa niezwłocznie wyłączyć. W przypadku zakłóceń należy wezwać autoryzowany serwis. Napraw nie należy w żadnym wypadku przeprowadzać samodzielnie. W wyniku niefachowych napraw mogą powstać zagrożenia dla użytkownika.

Lampa klasy ochronnej II jest specjalnie zaizolowana i nie może być do przewodu ochronnego podłączona.

Proszę się upewnić, czy przewody podczas montowania nie zostały uszkodzone.

Do tego pasma diody LED nie może być zastąpiony. Nie elektrycznie połączyć ten pasek z diod LED w innym paśmie światła. Ten Tom light używa tylko formant, który jest dołączony do dostawy. Nie podłączaj ten zespół światła do zasilania jeśli jest jeszcze w opakowaniu, chyba, że to było dostosowane do celów demonstracyjnych. Urządzenie nigdy nie używać w pomieszczeniu, w którym nie istnieje ryzyko wybuchu, a także w pobliżu łatopalnych cieczy lub gazów. Zginać kabel, wycisnąć, ani wyciągnąć go. ostre krawędzie, oleje i ciepła ochrony. Ryzyko uszkodzenia oczu! Patrzeć bezpośrednio na diodach LED tego pasma światła. Ochrony IP20, muszą być przestrzegane w miejscu instalacji.

Padaczka Uwaga: Niewielki odsetek (około 1 osoba na 4000) ludności podczas oglądania migających światel i wzory, które występują na co dzień w naszym otoczeniu, wystąpią objawy padaczkowe. Skonsultuj się z lekarzem przed użyciem produktu, jeśli jest obecny Ciebie lub członka Twojej rodziny padaczkę.

**näcke**

## RUS

### Указания по технике безопасности

Электрические подсоединения должны проводиться только специалистами.

**Внимание!** Перед началом всех работ на светильнике отключить напряжение в сетевой проводке – извлечь предохранитель или отсоединить штекерный разъём. Это также относится к работам по чистке и техобслуживанию. До начала монтажных работ отключить напряжение провода сети-вытащить предохранитель или настроить выключатель на положение „AUS“ (Выкл.). Светильники с трансформатором должны эксплуатироваться только с оригинальным трансформатором.

Светильники – не игрушка. Часто дети не осознают опасность, которая может возникнуть при обращении с электрическими изделиями или их упаковкой. Поэтому не допускайте детей к светильникам. При передаче этого светильника третьим лицам следует приложить данную инструкцию. При повреждениях светильника, особенно кабеля и патрона, светильник следует немедленно отключить. Для устранения неполадок обращаться только к уполномоченному персоналу. Не выполнять ремонт самостоятельно. Вследствие некомпетентного ремонта может возникнуть опасность для пользователя.

Класс защиты II . Этот светильник заизолирован особым способом и его нельзя подсоединять к проводу защитного заземления.

Убедитесь в том, что провода во время монтажа не повредились.

Для этого светлые полосы не могут быть заменены светодиоды. Не включайте электрически этой полосы с диоды LED на другой полосе света. Этот свет том использует только элемент управления, который входит в комплект поставки. Не подключайте эта полоса света к источнику питания Если это до сих пор в своей упаковке, если только он был адаптирован для целей демонстрации. Устройство никогда не использовать в помещении, в котором нет никакого риска взрыва, также вблизи огнеопасных жидкостей или газов.

Кабель-Бенд, выжать, не тянуть на него. защищать его от острых краев, масла и тепла. Эта полоса может использоваться для использования на открытом воздухе, во влажных и влажных средах. Риск повреждения глаз! Смотреть прямо на диоды LED свет группы.

**Эпилепсия Примечание:** Небольшой процент (около 1 человек из 4000) населения во время просмотра мигалками и закономерности, которые происходят каждый день в нашей среде, эпилептические симптомы. Проконсультируйтесь с врачом перед использованием продукта, если представить вам или члена вашей семьи эпилепсией.

## HR

### Sigurnosne upute

Električna priključivanja smije vršiti samo stručno osoblje.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede ili štete koja su posljedica nepropisne uporabe svjetiljke.

**Pažnja!** Prije rada na svjetiljci uklonite napon iz mrežnog kabla – izvadite osigurač odnosno izvucite utikač iz utičnice. Ovo važi i za poslove čišćenja i održavanja.

Svjetiljke se smiju koristiti samo za svrhu za koju su i namijenjene. Zapakovane svjetiljke se ne smiju priključivati na električnu mrežu. Svjetiljke sa transformatorima smiju raditi samo sa originalnim transformatorom.

Svjetiljke nisu igračke. Djeca često ne prepoznaju opasnosti koje mogu nastati pri dodiru sa električnim proizvodima ili njihovim pakovanjem. Zbog toga ih držite udaljene od ovih proizvoda. Ako dajete ovu svjetiljku nekome, uručite mu i ove upute. Pri oštećenju svjetiljke, naročito kabla i grla, potrebno ju je odmah staviti van uporabe. Pri smetnjama pri radu samo stručno ovlašteno osoblje smije izvršiti popravke. Nikada sami ne vršite popravke. Zbog nepropisnih popravki mogu nastati opasnosti za korisnika.

Zaštitna klasa II . Ova svjetiljka je posebno izolirana i ne smije se priključivati na zaštitni provodnik.

LED diode na ovoj LED traci nisu zamjenjive. LED traku ne povezujte u strujni krug s drugom LED trakom. Molimo Vas da koristite isključivo LED upravljač priložen uz ovu LED traku. Ovu LED traku ne spajajte na naponsku mrežu dok je zapakirana, osim ako pakiranje nije predviđeno za takvo korištenje. Nikada ne koristite proizvod u prostoriji gdje postoji opasnost od eksplozije, niti u blizini zapaljivih tekućina ili plinova. Ne savijajte, stišćite ili vucite traku te ju zaštitite od oštrih rubova, ulja i vrućine. Opasnost od ozljede očiju! Nikada ne gledajte izravno u LED diode ove LED trake.

Mjesto postavljanja mora biti u skladu s "IP20" stupnjem zaštite.

Epilepsija Napomena: Mali postotak (oko 1 osoba od 4.000) stanovništva dok gledate treperi svjetla i uzoraka koji se javljaju svaki dan u našem okruženju, epileptički simptomi pojavljuju.

Posavjetujte se s liječnikom prije korištenja proizvoda, ako je prisutan vi ili član vaše obitelji epilepsije.



RO

## Instructiuni de siguranta

Legaturile electrice nu se fac decit de personal de specialitate. Firma producatoare isideclina orice raspundere pentru accidente sau defecate rezultate ca urmare a manipularii neautorizate a lampii. Corpurile de iluminat vor fi folosite doar in scopul prevazut.

**Atentie!** Înaintea începerii oricărei lucrări la corpul de iluminat, scoateți de sub tensiune cablul de alimentare– îndepărtați siguranța, resp. scoateți ștecherul din priză. Corpuri de iluminat de interior nu vor fi folosite in exterior. Corpurile de iluminat nu vor fi acoperite de obiecte. Corpurile de iluminat nu vor fi puse in functiune inainte de a fi scoase din ambalaj. Este permisă exploatarea corpului de iluminat numai prin intermediul transformatorul original.

Corpurile de iluminat nu sunt jucării. Deseori copiii nu recunosc pericolele care pot să apară în timpul manipulării articolelor electrice sau a ambalajelor acestora. De aceea țineți copiii la distanță de acestea. În cazul transmiterii corpului de iluminat către terți remiteți împreună cu aceste instrucțiuni. În cazul deteriorării corpului de iluminat, în special a deteriorării cablului și a fasungului, se va scoate neîntârziat corpul de iluminat din funcțiune. În cazul defectiunilor de funcționare solicitați remedierea acestora numai de către personal autorizat. Nu efectuați niciodată singuri reparații. Prin reparații efectuate în mod neprofesionist pot să apară pericole pentru utilizator.

Clasa de protectie II Aceasta lampa are o izolatie speciala si nu se leaga la borna de protectie. Trebuie procedat cu atentie ca la montaj sa nu se deterioreze cablurile.

Becurile LED ale acestei instalații luminoase nu pot fi înlocuite. Nu conectați această instalație luminoasă cu LED-uri la o altă instalație cu LED-uri. Vă rugăm să utilizați numai operatorul LED furnizat împreună cu această instalație luminoasă cu LED. Nu conectați această instalație luminoasă cu LED-uri la sursă atâtă timp cât se află încă în ambalaj cu excepția cazului în care ambalajul a fost adaptat în scopul expunerii. Nu utilizați niciodată această unitate într-o încăpere unde există pericolul de explozie sau în apropierea unor lichide sau gaze inflamabile. Este permisă utilizarea la exterior, această instalație poate fi operată și în medii umede & ude. Pericol de deteriorare a ochilor! Nu priviți niciodată direct înspre becurile LED ale acestei instalații luminoase.

Notă Epilepsie: Un procent mic (aproximativ 1 persoană din 4000) a populației în timp ce vizualizați lumini intermitente și modele care apar în fiecare zi, în mediul nostru, apar simptome epileptice. Consultați un medic înainte de a folosi produsul, dacă este prezent tu sau un membru al familiei tale epilepsie

H

## Biztonsági útmutató

Az elektromos csatlakoztatást csak szakember vegezheti. A gyártó nem vállal felelősséget az olyan sérülésekért vagy károkért, melyek a lámpa szakszerűtlen használatára vezethetők vissza.

**Figyelem!** Mielőtt bármiféle munkához kezdene a lámpán, helyezze azt feszültségmentes állapotba, a csatlakozó dugó kihúzásával vagy az áramkör biztosítékának lekapcsolásával. Ez vonatkozik a tisztításra és karbantartásra. A szeléles munka elkezdése előtt a házi zárt vezetéket feszültségmentesen kell – Kivessük a biztosítékot, illetve a lapcsolót "K1" helyzetbe kapcsoljuk. A lámpát csak a meghatározott célnak megfeleloen szabad használni. Alámpát nem szabad egyéb tárgyakkal letakarni. Becsomagolt állapotban ne csatlakoztassa a hálózatba. A transzformátoros lámpákat kizárolag az eredeti transzformátorral szabad használni.

A lámpa nem játék. A gyermekek nem ismerik fel az elektromos készülékek kezelésének és csomagolóanyagaiknak a veszélyességét. Tartsa tehát távol tőle a gyermeket. A lámpa továbbadása esetén ezt a használati utasítást is adja át az új tulajdonosnak. A lámpa, különösen a foglalat és a kábel megsérülése esetén, azonnal helyezze üzemen kívül azt. Működési zavar esetén csak szakképzett személyt bízzon meg a hiba megkeresésével. Soha ne próbálja sajátkezűleg megjavítani a készüléket. A szakszerűtlenül elvégzett javítás veszélyt jelent a használókra nézve.

II. védelmi osztály Ezt a lámpa speciális szigetelésü és nem csatla- koztatható védővezetőre. Ügyeljünk arra, hogy a vezeték ne sérüljön meg a szerelésnél.

A fényfúzér LED diódáit nem lehet kicserélni. A fényfúzért elektromosan ne csatlakoztassa más LED diódás fényfúzérhez. A LED fényfúzért csak a termékhez mellékelt adaptorról üzemeltesse. Amennyiben a csomagolóanyag nincs ilyen célakra kialakítva, akkor a terméket a csomagolóanyagában a hálózathoz csatlakoztatni és bekapsolni tilos. Gyűlékony folyadékok vagy robbanó gázok közelében ne használja a terméket. A termék vezetékét ne hajlítgassa, arra ne tegyen nehéz tárgyat, a terméket ne húzza a vezetéknél fogva, illetve a vezetéket óvja az éles tárgyaktól, olajuktól és forró felületektől. Szemsérülés veszélye! Ne nézzen közvetlen közelről a világító LED diódába. A hálózati aljzat és a termék telepítése feleljen meg az IP20 védeeltségnak.

Epilepszia Megjegyzés: Egy kis százaléka (körülbelül 1 személy ki 4000) a lakosság nézése közben villogó fények és minták fel minden nap a környezetünkben, epilepsiás tünetek jelentkeznek. Orvoshoz kell fordulni a termék használata előtt, ha van akkor vagy az Ön családjában az epilepszia.

**NEDC**